

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

Band: 36 (1963)

Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



SÄNTIS

**Batterien
für alle Zwecke**

SÄNTIS Batteriefabrik
J. Göldi **RÜTHI/SG**

Elektro- Monteure

wüscher

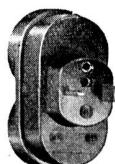
Elektrotechnische Anlagen

65

mit ausgeprägtem
Sinn für
Zusammenarbeit,
finden bei uns
ihren Neigungen
entsprechende,
interessante
Aufgaben.

Arbeitsgruppen:
Industrie-Anlagen
Schwachstrom
Wohnungsbau
Kunden-Arbeiten
Schalttafelbau

Schaffhausen
Bachstrasse 50
Telefon 053 53038



Abzweigstecker Type 20

2p+E 10 A 380 V

Nr. 4747
ohne Schutzkontaktstift
Nr. 4747U
mit Schutzkontaktstift
Mit SEV-Zeichen



JENNY & CO
GLATTBRUGG/ZCH·TEL.(051)83 62 22

Wir suchen einen

63

Berufsmann

(Schreiner, Zimmermann, Spengler, Dachdecker) für unsere Montagearbeiten. Eine spezielle Ausbildung ist in unserem Werk vorgesehen.

Anstellung im Monatslohn.

Offerten erbeten an das Personalbüro der
LINOLEUM AG, GIUBIASCO TI.

Wir installieren und montieren ausschliesslich Schwachstromanlagen aller Art und suchen

64

Elektromonteure

(bauleitende Monteure)

die sich auf diesem Spezialgebiet auskennen.

Wir suchen selbständige Mitarbeiter, die wir nach kurzer praktischer Einführungszeit in unsere Arbeitsmethoden und Apparate als bauleitende Monteure auf interessanten Baustellen einsetzen können.

Es gibt dort Telephonnetze, Gegensprech-, Personensuch-, Lichtruf-, Uhren- und Verstärkeranlagen aller Art und Grösse zu erstellen.

Vorwärtsstrebende Berufsleute, die Freude an verantwortungsvoller Arbeit haben, schreiben oder telephonieren unserem Installationschef, Herrn O. Pletscher, zwecks Vereinbarung einer persönlichen Besprechung.

AUTOPHON

Büro Zürich, Lerchenstrasse 18, Telephon (051) 27 44 55

Wir suchen

57

Rohrschlosser

wenn möglich mit Praxis in Anlagen für überhitztes Wasser.

Tüchtigen Maurer

Offerten sind erbeten an das Personalbüro der
LINOLEUM AG, GIUBIASCO TI.

244

Für verschiedene Gebiete in der Schweiz suchen wir für die Tätigkeit im Aussendienst einen gut qualifizierten, selbständigen 61

Radio- und Fernsehtechniker

Voraussetzungen:

- Abgeschlossene Lehre als Radiotechniker
- Autofahrbewilligung
- Korrektes, gewinnendes Auftreten, gute Umgangsformen OFA 11.124.10
- Selbständigkeit und Zuverlässigkeit.

Wir bieten:

- Gute Entlohnung
- Angenehmes Arbeitsklima
- Gründliche Einarbeit
- Alle neuzeitlichen Sozialeinrichtungen.

AUTOPHON AG

Radio und Television
Zürcherstrasse 137, Telephon 98 88 33
Schlieren-Zürich

Für die Verdrahtung von Steuerungen und Zentralen auf dem Gebiete des industriellen Fernsehens suchen wir einen tüchtigen, an selbständiges Arbeiten gewöhnten 60

Schwachstrom-Apparatemonteur

Voraussetzungen:

- Abgeschlossene Lehre als Apparatemonteur oder Telephonmonteur
- Freude an der Relais- und Fernsehtechnik
- Selbständigkeit und Zuverlässigkeit.

Wir bieten: OFA 11.124.10

- Angemessenes Gehalt
- 5-Tage-Woche
- Angenehmes Arbeitsklima
- Gründliche Einarbeit
- Alle neuzeitlichen Sozialeinrichtungen.

AUTOPHON AG

Radio und Television
Zürcherstrasse 137, Telephon 98 88 33
Schlieren-Zürich

Schweizerische Sodafabrik Zurzach

sucht für Techn. Büro

44

Elektrozeichner

zur Mithilfe beim Ausbau und Unterhalt der umfangreichen

- Hoch- und Niederspannungs-Verteilanlagen
- Steuer- und Überwachungs-Einrichtungen
- sonstigen elektr. Fabrikations-Anlagen.

Bei entsprechender Ausbildung und Fähigkeiten ist selbständige Tätigkeit möglich; für Bewerber aus verwandten Gebieten besteht Gelegenheit zur Einarbeit. P 1241-9 Z

Wir bieten gute Entlohnung, Pensionskasse, 5-Tage-Woche, angenehme Arbeitsbedingungen.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo sowie Gehaltsanspruch sind zu richten an die Direktion der Schweiz. Sodafabrik Zurzach.

ESCHER WYSS

sucht

48

Betriebselektriker

mit mehrjähriger Berufstätigkeit und praktischer Erfahrung in Fabrikanlagen für Reparaturen und Neuinstalltionen an Giessereieinrichtungen sowie Steuerungen an Werkzeugmaschinen.

Nähtere Auskunft erteilt Ihnen gerne unser
Personalbüro, Hardstrasse 301, Zürich 5
Telephon 44 44 51, intern 731

ESCHER WYSS AG
Postfach Zürich 23

Für

56

**KW-Amateur
Bordfunker
oder
Radiotelegraphist**

mit umfassenden Morsekenntnissen bietet sich bei der Militärverwaltung interessante Tätigkeit. Bewerber mit Fremdsprachkenntnissen und abgeschlossener Berufslehre technischer Richtung erhalten den Vorzug.

Offerten mit Lebenslaufbeschreibung und Gehaltsansprüchen sind zu richten an die Abteilung für Übermittlungstruppen des EMD, Papiermühlestrasse 14, Bern 25.

Hasler AG Bern

sucht

59

**Fernmeldeapparatemontoure
Elektromontoure
Elektromechaniker
Feinmechaniker**

zur **Ausbildung als Montageleiter** für automatische Telephonzentralen.
P 369 Y

Ausbildungsort: Bern, Biel, Basel, Zürich, Lausanne und Genf.

Interessenten erhalten Auskunft durch unser
Personalbüro B in Bern,
Telephon (031) 64 11 11

oder durch unsern
Montagechef Herrn Frick,
Löwengasse 38, **Horgen**,
Telephon (051) 82 41 91

oder
Telephon (051) 82 93 03.
(auch abends oder Samstag)



PHILIPS AG

hat einige Dauerstellen zu vergeben für

58

dipl. Elektroingenieure

oder

P 96 Z

dipl. Elektrotechniker

in nachgenannten Abteilungen:

Kennziffer 239 Abteilung Röntgen und med. Apparate.

Erfahrung auf dem Röntgengebiet erwünscht, falls nicht vorhanden, Einarbeit möglich. Kennziffer 240 Abteilung Halbleiter und Baueinheiten, die sich mit dem Verkauf von Halbleitern und digitalen Bausteinen befasst.

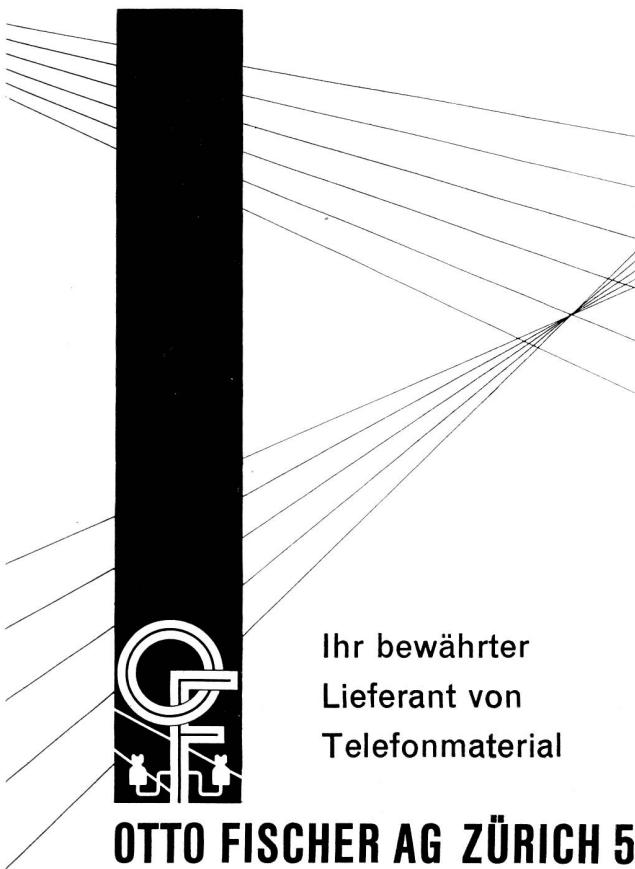
Aufgabenkreis: technische Beratung der Kundschaft.

Erfahrung und umfangreiches Wissen auf dem Gebiete der Elektronik erforderlich. Deutsche und französische, eventuell englische Sprachkenntnisse erwünscht. Es kommen nur Schweizer Bewerber in Frage.

5-Tage-Woche, Geschäftskantine, Pensionskasse.

Schriftliche Offerte mit Photographie, Lebenslauf und Zeugniskopien sowie mit Angabe der Gehaltsansprüche erbeten an

PHILIPS AG, Personalbüro
Edenstrasse 20, Zürich 3/45.



Ihr bewährter
Lieferant von
Telefonmaterial

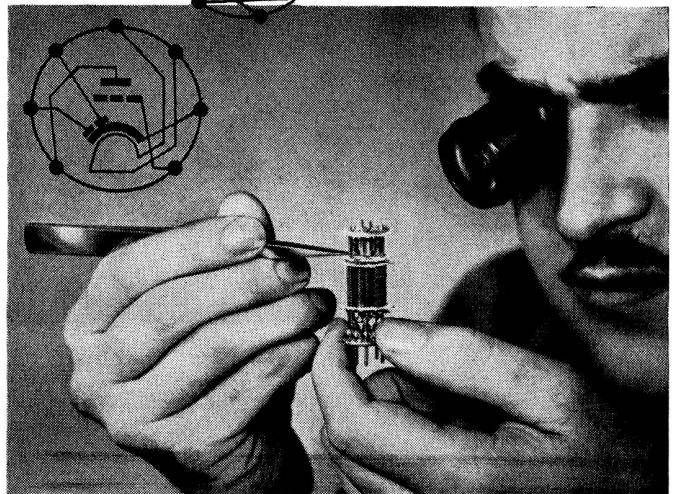
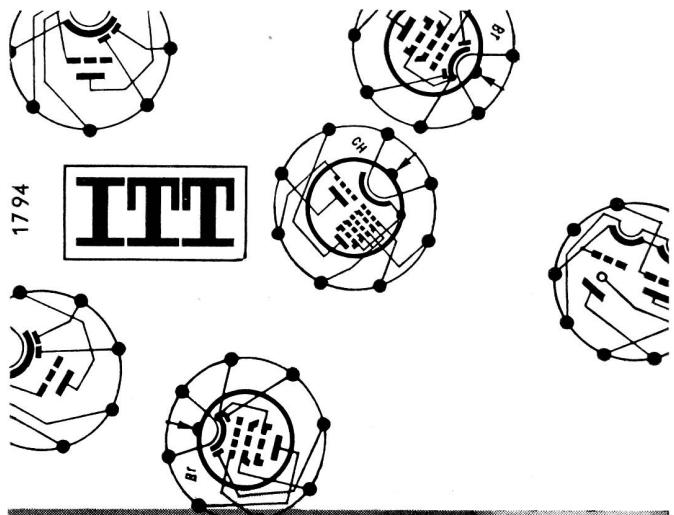
OTTO FISCHER AG ZÜRICH 5
Elektrotechnische Bedarfsartikel en gros
Sihlquai 125 - Postfach Zürich 23 051/42 33 11

KÄLIN

Stromkanäle für die Industrie

Bodenanschlüsse für
Bureaux und Werkstätten

OSKAR WOERTZ, BASEL
Margarethenstr. 36-38 Tel. (061) 34 55 50



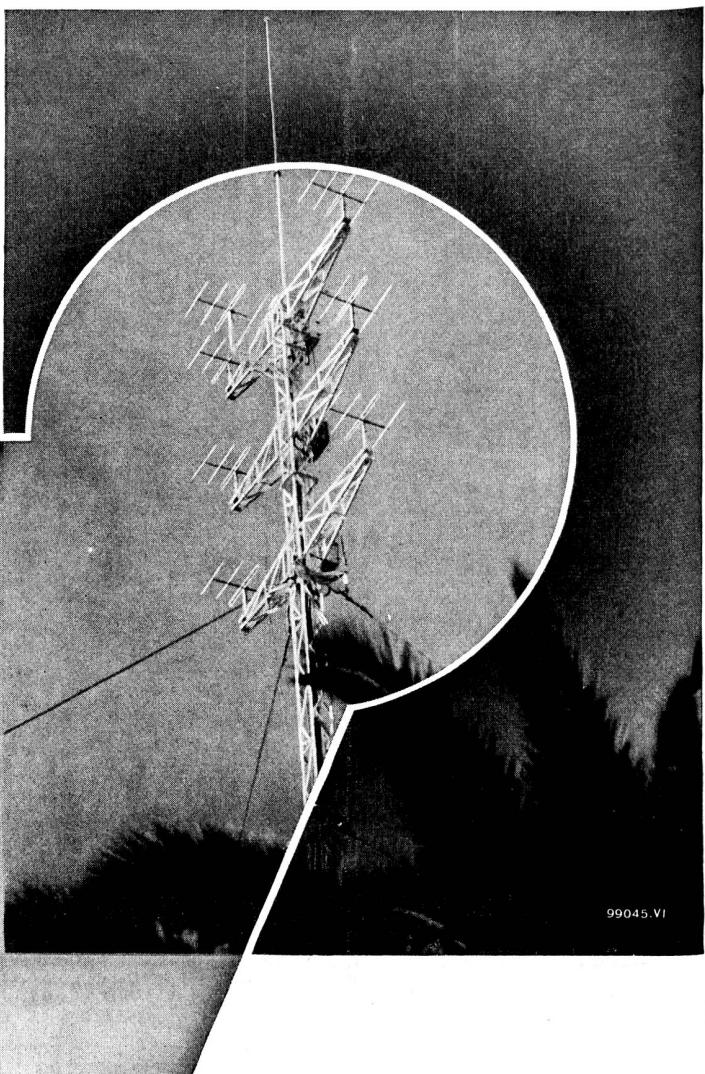
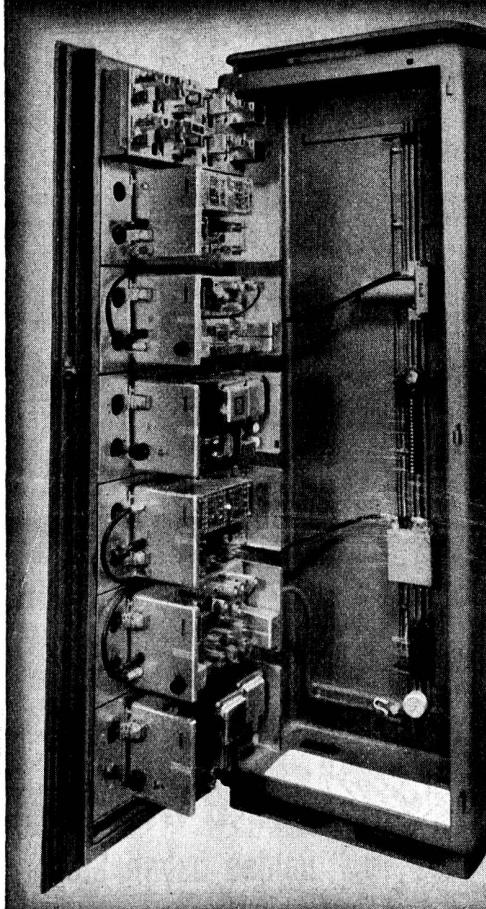
ITT Standard

EINE ABTEILUNG DER
STANDARD TELEFON UND RADIO AG. ZÜRICH

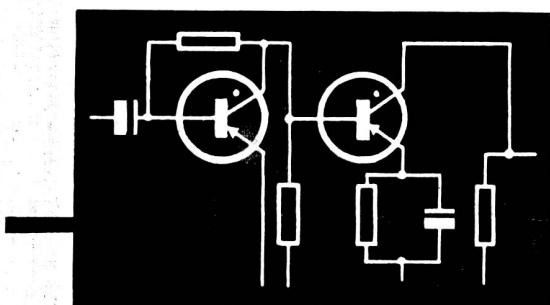
ZÜRICH 4
ZWEIERSTR. 35
TEL. 051 / 25 45 10



Nachrichten- Technik



Funkverbindungen mit unseren
bewährten RT-Geräten



Richtstrahltelephonie
mit Breitbandgerät RT 6
kombiniert
mit volltransistorisierter
Trägerapparatur MK 3

Wir beraten Sie gern
und stellen Ihnen unsere Erfahrung zur Verfügung

A-G. **BROWN, BOVERI & CIE.**
BADEN · SCHWEIZ

Adressänderungen: Mutationssekretariat «Pionier», Haumesserstrasse 24, Zürich 2/38